

۱ عبارت قرآنی زیر را ترجمه کنید. (۱)  
وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا.

۲ ترجمه هر ترکیب را بنویسید. (۱)  
الف) النَّوْمُ سُبَاتًا

ب) أَرْسَلَ الرِّيحَ

۳ درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را مشخص کنید. (۱)  
الف) کلمه «معرض» به معنای «روی‌گردان» است.  
ب) کلمه «ولد» به معنای «فرزند» است.

۴ با توجه به این که: «يَعْلَمُ» یعنی «می‌داند»، «لِيَعْلَمَ» به چه معنا است؟

۱ تا بداند      ۲ برای این که می‌داند      ۳ تا بدانم      ۴ تا بدانید

۵ آیه «وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا» در کدام گزینه معنای صحیح را بیان می‌کند؟

۱ و نمی‌گیرد پسری      ۲ و ندارد فرزندی      ۳ هرگز فرزندی نگیرد      ۴ نخواهد گرفت فرزندی

۶ در عبارت (و النَّوْمُ سُبَاتًا) کلمه (سُبَات) به معنای ..... است.

۱ آرامش و استراحت      ۲ خوابیدن      ۳ خواب دیدن      ۴ خواب و رویا

با توجه به آیات ۴۴ تا ۵۵ سوره فرقان به سه سؤال بعدی پاسخ دهید.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا (۴۴) أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ ذَلِيلًا (۴۵) ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا (۴۶) وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا (۴۷) وَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا (۴۷) لِيُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَتُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْاسًا كَثِيرًا (۴۹) وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (۵۰) وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا (۵۱) فَلَا تَطْعُمُ الْكَاْفِرِينَ وَ جَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا (۵۲) وَ هُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَ هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَ جَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَ حِجْرًا مَحْجُورًا (۵۳) وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَطَهْرًا وَ كَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا (۵۴) وَ يَغْبُؤْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضُرُّهُمْ وَ كَانَ الْكَاْفِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا (۵۵)

۷ کدام آیه به آفرینش شب جهت آسایش اشاره دارد؟

۱ آیه‌ی ۴۵      ۲ آیه‌ی ۴۷      ۳ آیه‌ی ۴۹      ۴ آیه‌ی ۵۳

۸ کدام آیه به نعمت بارش الهی جهت بهره‌مندی مردم و دامها اشاره دارد؟

۱ آیه‌ی ۴۸      ۲ آیه‌ی ۴۹      ۳ آیه‌ی ۵۰      ۴ آیه‌ی ۵۳

۹ در آیات فوق به کدام مورد اشاره نشده است؟

- ۱ اتصال دو دریای شور و شیرین  
۲ آفرینش انسان  
۳ ناسپاسی اکثر مردم نسبت به خدا  
۴ عذاب فرعون

۱۰ در آیهی ۷۴ سورهی مبارکهی فرقان آخرین ویژگی بندهای خوب که خداوند برشمرده کدام است؟

- ۱ شجاعت و درایت  
۲ امام و الگو بودن  
۳ اهل عبادت و پرهیزکاری  
۴ هشداردهنده و اهل عمل بودن

۱۱ از نامهای قرآن، به معنای «وسیلهی تشخیص حق از باطل» است؟

- ۱ میزان  
۲ مجید  
۳ فرقان  
۴ کریم

۱۲ در تلاوت قرآن کریم، حرف «ص»، چگونه تلفظ می‌شود؟

- ۱ به صورت ریز و با تکیه بر زبان  
۲ به صورت ریز و با تکیه بر گلو  
۳ به صورت درشت و با تکیه بر زبان  
۴ به صورت درشت و با تکیه بر گلو

۱۳ ترجمه‌ی درست واژه‌های «عَلِمَ» و «لِیْکُونُ»، کدام گزینه است؟

- ۱ می‌دانم - که بود  
۲ می‌دانستند - تا باشد  
۳ دانستن - برای بودن  
۴ دانست - تا باشد

۱۴ تلفظ درست حرف «ط» در کدام گزینه آمده است؟

- ۱ نازک و از انتهای دهان  
۲ نوک‌زبانی و با تکیه بر گلو  
۳ با قرار دادن زبان بین دندان‌های جلویی  
۴ درشت و با تکیه بر گلو

۱۵ ترجمه‌ی مناسب برای واژه‌ی «تُؤْمِنُونَ»، کدام گزینه است؟

- ۱ ایمان می‌آورند  
۲ ایمان آوردید  
۳ ایمان آوردند  
۴ ایمان می‌آورید

۱ و قرار داد روز را برای تلاش و زندگی

۲ الف) خواب را (برای) آرامش

۳ الف) درست است.

۴ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۵ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۶ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۷ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی آیه‌ی ۴۷: «و اوست که شب را برای شما پوشش و خواب را مایه‌ی استراحت و آرامش و روز را [زمان] پراکنده شده [جهت فعالیت و کوشش] قرار داد.»

۸ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی آیه‌ی ۴۹: «تا به وسیله‌ی آن سرزمینی مرده را زنده کنیم و آن را به آفریده‌های خود از دامها و مردمان بنوشانیم.»

۹ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. در آیه‌ی ۵۳ به اتصال دو دریای شور و شیرین، در آیه‌ی ۵۴ به آفرینش انسان و در آیه‌ی ۵۵ به ناسپاسی اکثر مردم نسبت به خدا اشاره دارد.

۱۰ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. در صفحات و آیات آخر سوره‌ی مبارکه‌ی فرقان خداوند ویژگی‌های بندگان خوب را برشمرده است. آخرین ویژگی‌های آن‌ها در آیه‌ی ۷۴ آمده است: (وَ اجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا): «(پروردگارا) ما را برای اهل تقوا امام و الگو قرار ده.»

۱۱ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. در کتاب درسی برای واژه‌ی «فُرْقَان»، وسیله‌ی تشخیص حق از باطل آمده است که یکی از نام‌های قرآن است.

۱۲ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. حرف «ص» به صورت درشت و پر و با تکیه بر گلو تلفظ می‌شود، مانند «إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ»

۱۳ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. کلمه‌ی «عَلِمَ»، به تنهایی به معنای «دانست» و «لیکونَ» به معنای «تا باشد» آمده است.

۱۴ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. نحوه‌ی تلفظ صحیح حرف «ط»: درشت و پر و با تکیه بر گلو

۱۵ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. واژه‌ی «تُؤْمِنُونَ» معنای «ایمان می‌آورید»، ترجمه شده است.

۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴